

ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

Art. 1. Dwingende kracht van de algemene verkoopsvorwaarden

Al onze verkopen worden beheerst door de hiervanogelieve algemene voorwaarden en eventueel specifieke voorwaarden. Iedere bestelling van onze producten houdt aanvaarding van deze algemene voorwaarden in. De eventuele nietigheid van één van de clausules van deze algemene voorwaarden brengt de geldigheid van het overige niet in gedrang. De aankoopvoorwaarden van onze klanten zullen dan slechts in aanmerking kunnen komen als voor de uitvoering van de bestelling zij uitdrukkelijk en schriftelijk door ons voor akkoord bevestigd worden.

Art. 2. Verbindingen door onze agenten en tussenpersonen aangegaan

De overeenkomsten aangegaan door onze agenten en tussenpersonen is uitsluitend bindend als ze door ons schriftelijk bevestigd worden.

Art. 3. Catalogen en stalen

De aanduidingen voorkomend in onze catalogen en prospectussen kunnen verschillen. Tenzij schriftelijk anders bedongen, gelden onze monsters, kleuren en afmetingen, gewichten en andere gegevens slechts als benaderende beschrijving van onze producten en kunnen eventuele afwijkingen ervan van welke aard ook, nimmer door de koper ingeroepen worden om hetzij de afnemering of de betaling te weigeren, hetzij de verbrekking of een schade vergoeding te vorderen.

Art. 4. Offertes

Onze offertes zijn geldig gedurende een termijn van 30 kalenderdagen en zijn zonder enige verbintenis, tenzij anders vermeld.

Art. 5. Orders

Bestellingen binden de verkoper slechts na schriftelijke bevestiging en instemming van het order aan de koper. De uitvoering en levering van de bestelling kan slechts geschieden na betaling van het eventuele voorschot. Bij goederen waarbij productietekeningen vereist zijn, wordt de bestelling pas aanvaard na ontvangst van ondertekening van deze documenten. Bij het annuleren van een orderbevestiging behoudt de verkoper zich het recht om een administratieve kost door te rekenen. Voor bestelde en geproduceerde klantspecifieke producten en constructies geldt een afnameverplichting door de koper. Terugnane van klantspecifieke constructies is niet mogelijk, klantspecifieke constructies zullen door de verkoper ten allen tijde in rekening worden gebracht.

Art. 6. Leveringstermijn

Leveringen geschieden volgens het schriftelijk overeengekomen afroepschema, overschrijding van de termijn geeft de afnemer geen recht op schadevergoeding of ontbinding van de overeenkomst. Bestelde goederen dienen afgehaald te worden, uiterlijk 3 maanden na de bevestigde bestelling. Bij gebreken hieraan behoudt de verkoper zich het recht voor de overeenkomst als ontbonden te beschouwen zonder voorafgaande ingebrekestelling, onverminderd het betalen van schadevergoeding door de in gebreke gebleven koper.

Art. 7. Transport per vrachtwagen

Wanneer de verkoop gesloten is 'franco werf' is de koper verplicht er voor te zorgen dat de voor het lossen voorziene plaats toegankelijk is voor voertuigen waarvan het laadvermogen 25 ton bedraagt. De vrachtwagens dienen gelost binnen de 30 minuten van hun aankomst op de plaats bestemd voor het lossen. Iedere immobilisatie van vrachtwagens die de bedoelde duur zouden overtreffen zal aanleiding geven tot betaling van een vergoeding door de koper. Het lossen met kraan gebeurt naast de vrachtwagen op de grond. De chauffeur beslist in hoeverre het terrein bereikbaar is. De koper mag die bevoegdheid overnemen, mits schriftelijke overeenkomst en mits overname van de volledige verantwoordelijkheid voor alle gevolgen. Bij annulatie na 14 u van een transportreservering voor de volgende werkdag, behoudt de verkoper zich het recht om deze kosten door te rekenen aan de koper.

Art. 8. Aanvaarding en goedkeuring.

De aanvaarding en goedkeuring van onze producten gebeurt of wordt geacht te gebeuren op het ogenblik en op de plaats van het laden of lossen bij 'franco werf', of bij plaatsing al dan niet met graafwerk. Mogelijke klachten moeten, om ontvankelijk te zijn, binnen de 48 uren na levering aangetekend geschieden. Gebrek aan overeenstemming met betrekking tot de maten, kleuren en presentatie van de koopwaar worden uitdrukkelijk en in alle gevallen als zichtbare gebreken beschouwd. Indien de klacht gegrond bevonden wordt, zullen onze verplichtingen zich steeds beperken tot de kosteloze vervanging of herstelling van de geleverde goederen. Bij herstelling beperkt onze verantwoordelijkheid zich tot het opnieuw conform maken van het geleverde product. Indien de klacht ongegrond bevonden wordt, zijn de door ons gemaakte interventiekosten ten laste van de koper. In ieder geval verbindt de koper er zich toe aan de verkoper alle elementen te bezorgen betreffende de beweerdte schade die hij zou ondergaan, teneinde een tijdige vordering van de verkoper mogelijk te maken ten laste van eventuele schadevergoeding partijen. Verwerkte goederen zijn geaccepteerd.

De verkoper is niet aansprakelijk voor productaansprakelijkheid zoals omschreven in de wet van 25/02/1991, en is niet aansprakelijk voor verborgen gebreken in de goederen. Dit geldt behalve wanneer de bewezen schade uitsluitend en rechtstreeks is veroorzaakt door en toe te rekenen is aan de verkoper. De koper dient zich bovendien zelf te informeren over het noodzakelijke onderhoud van onze producten en dit onderhoud stipt uit te voeren.

De koper vrijwaart de verkoper voor alle aanspraken van derden wegens productaansprakelijkheid en/of verborgen gebreken als gevolg van een gebrek in een product dat door de koper aan een derde is geleverd en dat (mede) bestond uit door de verkoper geleverde producten en/of materialen. Dit geldt behalve wanneer de bewezen schade uitsluitend en rechtstreeks is veroorzaakt door en toe te rekenen is aan de verkoper. In alle gevallen waarin de verkoper aansprakelijk wordt bevonden, is zijn aansprakelijkheid alleszins beperkt tot de directe schade (dus geen indirecte schade of gevolgschade van welke aard ook). Deze aansprakelijkheid voor directe schade is bovendien beperkt tot maximaal de waarde van de door de verkoper aan de koper geleverde producten of materialen en kan in geen geval meer bedragen dan de verzekeringsdekking van de verkoper.

De koper erkent verder dat de verkoper al zijn producten en materialen uiterst kwalitatief test en onderwerpt aan de beste kwaliteitsstandaarden volgens de heersende stand van de techniek, met het oog op het voorkomen van zichtbare en verborgen gebreken aan deze producten en materialen.

Art. 9. EIGENDOMSVOORBEHOUD

De goederen blijven eigendom van de verkoper tot volledige betaling van de prijs. Alle risico's zijn ten laste van de koper. De betaalde voorschotten blijven de verkoper verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop.

Art. 10. In geval van herverkoop van goederen, zelfs verwerkt, eigendom van de verkoper, draagt de koper vanaf heden, aan de verkoper alle vorderingen over resulterend uit deze herverkoop.

Art. 11. Betalingsvoorwaarden.

De facturen zijn betaalbaar aan de vennootschap en hierover wordt niet afgezien zo een wissel getrokken wordt. Het protest tegen de factuur dient schriftelijk en aangetekend te gebeuren binnen de acht dagen na de facturatum. Betaling van de factuur dient te geschieden overeenkomstig de voorwaarden vermeld op de offerte en/of order. Bij overschrijding van deze termijn of zelfs bij gedeeltelijke betaling zal er van rechtswege en zonder ingebrekestelling door het enkel feit van niet-betaling een interest van 15% door de koper verschuldigd zijn. Ingeval de koper in gebreke blijft onderhavig contract of elk ander met de verkoper afgesloten contract gedeeltelijk of geheel uit te voeren, is de verkoper gerechtigd van rechtswege en zonder aanmerking van uitvoering van zijn verplichtingen op te schorten of de overeenkomst als ontbonden te beschouwen. Dit alles onverminderd het betalen van een schadevergoeding door de in gebreke gebleven koper. Iedere betaalbare factuur waarvan het bedrag niet betaald is op de vervaldag wordt door dit feit zelf vermeerderd met 10% op het totaal verschuldigde bedrag, onafgezien van de verschuldigde interesten en gerechtskosten. De betalingsverplichtingen van de koper worden niet opgeschort door het indienen van een zelfs klaarblijkelijk gegronde klacht betreffende de geleverde goederen. Wij behoudens ons het recht voor contante betaling te eisen of waarborgen te vragen in geval van opschorting of annulering van de kredietlimiet van de koper, of in geval van een wijziging in de toestand van de koper, zoals overlijden, onbekwaamheid, ontbinding of wijziging in de rechtspersoonlijkheid, protest van een geaccepteerde wissel, en wankale solvabiliteit. In afwachting hiervan kunnen wij de uitvoering van de overeenkomst schorsen en desgevallend annuleren mits de koper hiervan per aangetekend schrijven op de hoogte te stellen. In geval van schorsing of vernietiging van de koop wordt de waarde der reeds geleverde of gefabriceerde waren der betwiste bestelling onmiddellijk eisbaar.

Art. 12. Waarborg

De verkoper behoudt zich op ieder ogenblik van de uitvoering van het contract het recht voor om een waarborg te eisen van de koper.

Art. 13. De verkoper behoudt zich het recht voor om de overeenkomst van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling als ontbonden te beschouwen in geval van faillissement, gerechtelijk akkoord, kennelijk onvermogen alsook bij om het even welke wijziging aan de juridische toestand van de koper.

Art. 14. Wanneer de verkoper ten gevolge van overmacht, staking, lock-out, vertraging bij zijn eigen leverancier, e.d. niet in de mogelijkheid is de overeenkomst uit te voeren, behoudt zij zich het recht voor de overeenkomst te beëindigen zonder dat enige schadevergoeding kan worden geëist.

Art. 15. De totstandkoming van de koopovereenkomst tussen de koper en de verkoper geldt als overeenkomst van overdracht van schuldvordering.

Art. 16. Geschillen.

Op alles wat niet expliciet in deze voorwaarden is geregeld is het Belgische recht van toepassing. Alleen de rechtbanken van de plaats van de maatschappelijke zetel van de verkoper zijn bevoegd om van geschillen en vorderingen in eerste aanleg kennis te nemen.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Art. 1. Force obligatoire des conditions générales

Toutes nos ventes et offres sont régies par les conditions générales ci-après et par les éventuelles conditions spécifiques. Toute commande de nos produits entraîne acceptation de ces conditions générales. L'annulation éventuelle de l'une des clauses des présentes conditions générales n'a aucun effet sur la validité des autres clauses. Les conditions d'achat de nos clients ne pourront nous être opposées que pour autant que préalablement à l'exécution de la commande, elles aient été expressément, et par écrit, acceptées par nous.

Art. 2. Engagements pris par nos agents et commissionnaires

Les engagements pris par nos agents et commissionnaires ne nous lient qu'après notification écrite de notre part.

Art. 3. Catalogues - Echantillons

Les indications contenues dans les catalogues et prospectus peuvent être différentes et doivent être considérées comme étant sans engagement. Les échantillons, dimensions, teintes et poids et d'autres données ne sont que des descriptions approximant de nos produits. Des non-conformités éventuelles, n'importe quelle sorte ne pourront jamais être invoquées par l'acheteur pour refuser la livraison ou retarder le paiement, soit pour annuler la commande ou exiger dommages et intérêts.

Art. 4. Offres

Toutes nos offres sont valable pendant une durée de 30 jours calendriers et sont sans aucune obligation, sauf mention contraire.

Art. 5. Commandes

Les commandes n'engagent le vendeur qu'après confirmation de commande et accord y relatif écrits à l'acheteur. La livraison et la réalisation de la commande ne peuvent être effectuées qu'après paiement d'un éventuel acompte. En cas de marchandises requérant des dessins de production, la commande est acceptée directement après la réception de la signature de ces documents. En cas d'annulation d'une confirmation de commande, le vendeur se réserve le droit de facturer des frais administratifs. Pour les produits et constructions propres au client commandés et fabriqués, l'acheteur est tenu par une obligation d'achat. La reprise des constructions propres au client n'est pas possible, les constructions propres au client seront toujours facturées par le vendeur.

Art. 6. Délai de livraison

Les livraisons se déroulent selon le programme de demande convenu par écrit. Le dépassement du délai ne donne au client aucun droit à indemnisation ou à résiliation de la convention. Les marchandises commandées doivent être enlevées au plus tard trois mois après la confirmation de commande. A défaut, le vendeur se réserve le droit de considérer la convention comme résiliée, sans mise en demeure préalable et sans préjudice de paiement d'une indemnisation par l'acheteur défaillant.

Art. 7. Transport par camions

Lorsque la vente est conclue "franco en usine", il incombe à l'acheteur de s'assurer que le lieu prévu pour le déchargement soit accessible aux véhicules dont la charge peut atteindre 25 T. Les camions doivent être déchargés endéans les 30 minutes de leur arrivée au lieu de déchargement. Toute immobilisation de camions qui dépasserait ce délai donnera lieu à paiement par notre acheteur d'une indemnité. Le déchargement se fait avec la grue, le long du camion et sur le sol. Le chauffeur est le seul apte à déterminer si un terrain est carrossable ou non pour son camion. L'acheteur peut décider d'endosser cette responsabilité, uniquement par une confirmation écrite de cette prise de responsabilité et sans aucune réserve quant à l'endossement total de cette responsabilité et de ses conséquences. En cas d'annulation après 14 h d'une réservation de transport pour le jour ouvrable suivant, le vendeur se réserve le droit de facturer ces frais à l'acheteur.

Art. 8. Agrégation et approbation

L'agrégation et approbation de nos produits est faite ou censée être faite au moment et au lieu de chargement ou déchargement franco en usine, ou lors de leur installation, que celle-ci nécessite ou non des travaux de creusement. Les réclamations éventuelles, pour être recevables, doivent nous être faites endéans les 48 heures de la livraison et cela par lettre recommandée. Les défauts de conformité et ce qui concerne les tailles, les couleurs et la présentation de la marchandise sont expressément considérés, et ce dans tous les cas, comme des vices apparents. Si la réclamation est fondée, nos obligations se limiteront au changement ou à la réparation gratuits des marchandises livrées. En cas de réparation, notre responsabilité se limite à rendre conforme le produit livré. Si la plainte s'avère infondée, nos frais d'intervention sont à charge de l'acheteur. L'acheteur s'engage dans chaque cas à fournir au vendeur tous les éléments concernant le dommage prétendument subi, afin de permettre l'introduction en temps opportun d'une action par le vendeur à l'encontre de parties éventuellement responsables. Les marchandises utilisées sont considérées comme acceptées.

Le vendeur n'est pas tenu par la responsabilité du produit telle que décrite dans la loi du 25/02/1991, et n'est pas responsable des vices cachés dans les marchandises. Dit geldt behalve wanneer de bewezen schade uitsluitend en rechtstreeks is veroorzaakt door en toe te rekenen is aan de verkoper. L'acheteur/ l'utilisateur en outre doit se renseigner et prendre connaissances des prescriptions d'entretien des produits achetés et s'y conformer strictement.

L'acheteur préserve le vendeur de toute réclamation de tiers au titre de la responsabilité du produit et/ou de vices cachés à la suite d'un défaut dans un produit livré par l'acheteur à un tiers et qui se composait (en partie) de produits et/ou matériaux livrés par le vendeur. Cela vaut sauf lorsque le dommage prouvé est exclusivement et directement causé par et est imputable au vendeur. Dans tous les cas où le vendeur est reconnu responsable, sa responsabilité est à tous égards limitée aux dommages directs (pas de dommages indirects donc ou de dommages consécutifs quelle qu'en soit la nature). Cette responsabilité quant aux dommages directs est en outre limitée au maximum à la valeur des produits ou matériaux livrés par le vendeur à l'acheteur et ne peut en aucun cas dépasser la couverture d'assurance du vendeur.

De surcroît, l'acheteur reconnaît que le vendeur teste rigoureusement la qualité de tous ses produits et matériaux et les soumet aux meilleures normes de qualité découlant des progrès actuels de la technique en vue de prévenir les vices apparents et cachés dans ces produits et matériaux.

Art. 9. CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE

Le vendeur se réserve la propriété des marchandises jusqu'au complet paiement. Les risques sont à charge de l'acheteur. Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente.

Art. 10. En cas de revente des marchandises, même transformées, appartenant au vendeur, l'acheteur lui cède dès à présent toutes les créances résultant de leur revente.

Art. 11. Conditions de paiement

Nos factures sont payables à la Société, et la signature d'une traite n'opérera pas de novations. La protestation de la facture doit avoir lieu par écrit et par recommandé dans les 8 jours qui suivent la date de facture. Le paiement du montant de la facture doit s'effectuer selon les conditions mentionnées sur l'offre ou la commande. Passé ce délai ou même en cas de paiement partiel, l'acheteur sera dû d'office et sans mise en demeure par le simple fait du non-paiement un intérêt de 15% par an. Au cas où l'acheteur est en défaut d'exécuter partiellement ou totalement le présent contrat ou tout autre contrat conclu avec le vendeur, celle-ci est en droit de suspendre l'exécution de ses obligations ou de considérer la convention comme résiliée, et ce, de plein droit et sans mise en demeure. Le tout sans préjudice du paiement d'un dédommagement par l'acheteur défaillant. En cas de litiges, toute facture impayée à l'échéance, sera majorée par le fait même d'un montant de 10% de la somme exigible, augmentée des intérêts et des frais de justice. Les obligations de paiement ne seront pas suspendues par le fait d'une plainte concernant les marchandises livrées, même si celle-ci paraît fondée. Nous nous réservons le droit d'exiger paiement au comptant ou d'exiger une garantie en cas d'annulation ou suspension du crédit de l'acheteur, ou en cas de changement de l'état de l'acheteur, comme décès, incapacité, dissolution ou changement de l'individualité juridique, protêt des lettres de change acceptées, ou en cas d'ébranlement de la solvabilité de l'acheteur. En attention, nous avons le droit de suspension ou d'annulation du contrat par simple lettre recommandée adressée à l'acheteur. En cas de suspension ou d'annulation de la vente, le prix des biens de la commande disputée déjà livrés ou fabriqués est immédiatement exigible.

Art. 12. Garantie

Nous nous réservons le droit à chaque moment de l'exécution du contrat, d'exiger de l'acheteur une garantie mobilière ou immobilière.

Art. 13. Le vendeur se réserve le droit de considérer la convention comme résiliée, de plein droit et sans mise en demeure préalable, en cas de faillite, de concordat judiciaire, d'état avéré d'insolvabilité, ainsi que de n'importe quelle modification du statut juridique de l'acheteur.

Art. 14. Si le vendeur n'est pas en mesure d'exécuter la convention pour cause de force majeure, grâce, lock-out, retard de son propre fournisseur, etc., elle se réserve le droit de régler la convention. Celle-ci sans qu'aucun dédommagement ne puisse être exigé.

Art. 15. La formation de la convention entre l'acheteur et le vendeur tient lieu de convention de cession de créance.

Art. 16. Litiges

Tout ce qui n'est pas explicitement réglé par les présentes conditions est soumis au droit belge. Seuls les tribunaux dans le ressort desquels se situe le siège social du vendeur sont compétents pour connaître des litiges et des actions en première instance.